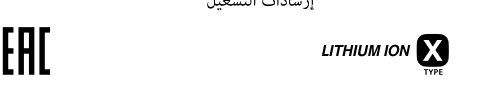


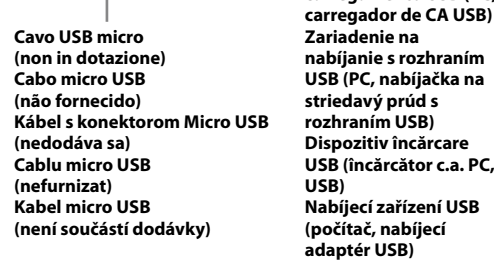
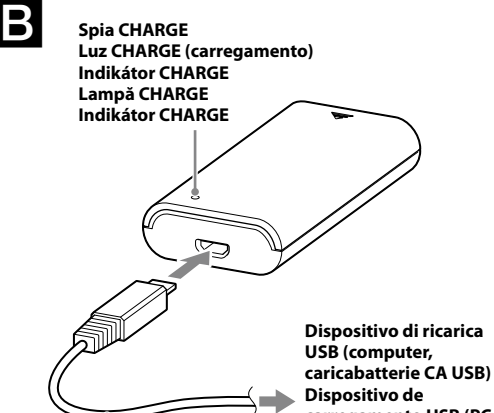
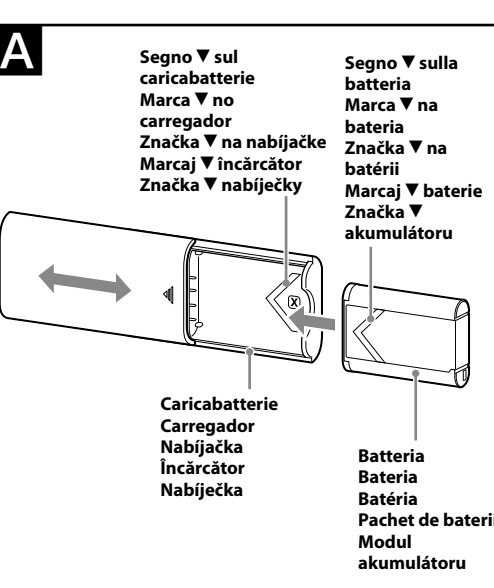
## Accessory Kit

## Комплект принадлежностей

Istruzioni per l'uso
Manuel de instructions
Návod na obsluhu
Instrucciones de utilizare
Návod k obsluze
Посібник з експлуатації
Инструкция по эксплуатации
使用説明書
사설설명서



## ACC-TRDCX



- Per pulire l'unità, utilizzare un panno morbido e asciutto.
- Se l'unità è molto sporca, pulirla con un panno leggermente inumidito con una piccola quantità di detergente neutro, quindi asciugarla con un panno.
- Non utilizzare solventi, benzina, alcol e simili, per non danneggiare la superficie dell'unità.
- Se si utilizza un panno detergente, far riferimento alle relative istruzioni d'uso.
- Uso di sostanze volatili, quali ad esempio insetticidi, oppure il contatto prolungato dell'unità con un prodotto in gomma o vinile, può causare il deterioramento o danneggiare l'unità.

### Italiano

L'unità ACC-TRDCX è corredata dai seguenti accessori:

**ACC-TRDCX**
Paceto Batteria Ricaricabile (NP-BX1) (1)
Caricabatterie da viaggio CC (BC-DCX) (1)
Corredo di documentazione stampata

### NP-BX1

### Caratteristiche tecniche

Tensione di uscita massima: CC 4,2 V / Tensione di uscita nominale: CC 3,6 V / Capacità: 4,5 Wh (1.240 mAh) / Temperatura d'impiego: da 0 °C a 40 °C / Dimensioni (circa): 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (l/a/p) / Peso: circa 25 g

Per la conformità del prodotto in ambito UE, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania

### BC-DCX

Grazie per aver acquistato il caricabatterie Sony.

Prima di utilizzare il caricabatterie, leggere con attenzione le presenti istruzioni e conservarle per una consultazione futura.

### AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, 1) non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità, 2) non collocare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi, quali ad esempio vasi.

Non esporre le batterie a fonti di calore eccessivo, quali la luce del sole, il fuoco o simili. Il presente prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti dalla norma EMC relativa all'uso dei cavi di collegamento di lunghezza inferiore a 3 metri.

**<Avviso per i clienti residenti nei paesi che applicano le direttive UE>**

Produttore: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone

Per la conformità del prodotto in ambito UE, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania

### Per i clienti in Europa

**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)**
Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

### Note sull'uso

Il caricabatterie non è resistente alla polvere né agli spruzzi d'acqua.

### Indennizzo per i dati registrati

Non si offre alcun indennizzo a copertura dei dati non registrabili o non riproducibili a causa dell'eventuale malfunzionamento della batteria del caricabatterie, ecc.

### Luoghi in cui non collocare l'unità

Non collocare l'unità in nessuno dei luoghi indicati di seguito, sia quando è in uso che quando è riposta. In caso contrario potrebbero verificarsi dei malfunzionamenti.

- Alla luce diretta del sole, ad esempio sul cruscotto, o in prossimità di termosifoni, in caso contrario l'unità potrebbe deformarsi o non funzionare correttamente
- In luoghi soggetti a forti vibrazioni
- In luoghi in cui sono presenti fonti elettromagnetiche
- In prossimità di sabbia
- In luoghi quali la spiaggia o altre aree sabbiose o dove possono sollevarsi nuvole di polvere, proteggere l'unità da sabbia e polvere. In caso contrario potrebbero verificarsi malfunzionamenti dell'unità.

### Precauzioni per l'uso

- Per ricaricare la batteria, inserirla saldamente nell'unità.
- Non far cadere o non applicare sollecitazioni meccaniche all'unità.
- Tenere l'unità lontana da apparecchi televisivi o sintonizzatori AM.
- L'unità potrebbe produrre interferenze che disturbano il televisore o la radio.
- Accertarsi che le parti metalliche dell'unità non entrino in contatto con altri corpi metallici. Ciò potrebbe infatti dar luogo a un cortocircuito o al danneggiamento dell'unità stessa.
- La batteria e l'unità caricabatterie possono riscaldarsi durante o immediatamente dopo la ricarica.

### Manutenzione

- Per pulire l'unità, utilizzare un panno morbido e asciutto.
- Se l'unità è molto sporca, pulirla con un panno leggermente inumidito con una piccola quantità di detergente neutro, quindi asciugarla con un panno.
- Non utilizzare solventi, benzina, alcol e simili, per non danneggiare la superficie dell'unità.
- Se si utilizza un panno detergente, far riferimento alle relative istruzioni d'uso.
- Uso di sostanze volatili, quali ad esempio insetticidi, oppure il contatto prolungato dell'unità con un prodotto in gomma o vinile, può causare il deterioramento o danneggiare l'unità.

### Per ricaricare la batteria

Assicurarsi di avere inserito la batteria nel caricabatterie prima di collegare il cavo USB micro.

- Inserire la batteria sul caricabatterie.** Far scorrere il coperchio superiore del caricabatterie per aprire. Con il segno ▼ sulla batteria nella stessa direzione del segno ▼ sul caricabatterie, inserire la batteria fino a quando scatta in posizione. Far scorrere il coperchio superiore del caricabatterie nella direzione opposta per chiuderlo. (Vedere la figura **A**)
- Collegare un cavo USB micro (non in dotazione) all'unità, e quindi il dispositivo di ricarica USB (computer, caricabatterie CA USB).** (Vedere la figura **B**)

La spia CHARGE (arancione) si accende e inizia il caricamento della batteria. Quando la spia CHARGE si spegne, la ricarica è completa.

### Per rimuovere la batteria

Scollare il cavo USB micro dall'unità, quindi far scorrere il coperchio superiore del caricabatterie per aprire.

Prendere leggermente la batteria nella direzione del segno ▼, sollevare l'estremità della batteria per sganciarla dal morsetto del caricabatterie, quindi far scorrere la batteria dal caricabatterie. Far scorrere il coperchio superiore del caricabatterie nella direzione opposta per chiuderlo.

### Suggerimento

Il caricabatterie da viaggio CC (BC-DCX) può essere utilizzato anche come custodia di protezione durante il trasporto della batteria.

### Tempo di ricarica

Batteria	NP-BX1
Tempo per la ricarica completa (circa)	155 min (mediante AC-UD10) <p>230 min (mediante PC, AC-UB10)</p>

- Per ulteriori informazioni sulla durata della batteria, vedere il manuale di istruzioni dell'apparecchio su cui viene installata.
- Il tempo di ricarica può variare in base alle condizioni della batteria o alla temperatura ambientale.
- I tempi indicati si riferiscono alla ricarica di una batteria esaurita dopo l'uso con un apparecchio, utilizzando la presente unità a una temperatura ambientale di 25 °C.

### Temperatura per la ricarica

L'intervallo di temperatura per la ricarica è di 0 °C - 40 °C. Per la massima efficienza della batteria, l'intervallo di temperatura consigliato durante la ricarica è 10 °C - 30 °C.

### Per utilizzare rapidamente la batteria

È possibile rimuovere la batteria dall'unità e utilizzarla anche se la carica non è completa. Il tempo di ricarica influisce tuttavia sulla lunghezza inferiore a 3 metri.

### Note

- Se la spia CHARGE non si accende, controllare che la batteria sia fissata saldamente sull'unità, quindi scollegare e ricollegare il cavo USB micro.
- Se si installa sull'unità una batteria già completamente carica, la spia CHARGE si accende una volta poi si spegne.

- Per ricaricare una batteria che non si utilizza da molto tempo potrebbe essere necessario un tempo di ricarica più lungo del solito.
- La batteria caricata si scarica gradualmente anche se non viene utilizzata. Caricare la batteria prima dell'uso, così da non perdere nessuna occasione di registrazione.

- In locali come à bêira-mar e outras áreas arenosas ou onde ocorram nuvens de pó, протеja esta unidade contra areia e pó. Há o risco de ocorrer uma avaria.

### Risoluzione dei problemi

### La spia CHARGE (arancione) non si accende

- Assicurarsi che il cavo USB micro (non in dotazione) sia collegato saldamente all'unità e al dispositivo di ricarica USB.
- Collegare l'Unità direttamente al computer, non tramite un hub USB, ecc.
- Se la temperatura ambientale non rientra nell'intervallo di temperatura appropriato, la ricarica si interrompe automaticamente.
- Quando la temperatura ambientale rientra nei limiti dell'intervallo di temperatura appropriato, la spia CHARGE si accende e la ricarica si riavvia.
- La temperatura di ricarica raccomandata della batteria è compresa tra 10 °C e 30 °C.

### Caratteristiche tecniche

Corrente nominale d'ingresso

CC 5 V
Connettore caricabatterie: CC 4,2 V, 0,86 A da 0 °C a 40 °C

Temperatura di impiego da –20 °C a +60 °C
Temperatura di conservazione da –20 °C a +60 °C
Dimensioni (circa) 36 mm × 70 mm × 13,5 mm (l/a/p)
Peso 17 g

Disegno e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

## Português

O ACC-TRDCX é fornecido com os seguintes acessórios:

**ACC-TRDCX**
Bateria recarregável (NP-BX1) (1)
Carregador de viagem (BC-DCX) (1)
Documentos impressos

### NP-BX1

### Características técnicas

Tensão de saída máxima: CC 4,2 V / Tensão de saída nominal: CC 3,6 V / Capacidade: 4,5 Wh (1.240 mAh) / Temperatura de funcionamento: 0 °C a 40 °C / Dimensões (Aprox.): 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (l/a/p) / Peso: Aprox. 25 g

### BC-DCX

Obrigado por ter adquirido o carregador da Sony.

Antes de utilizar este carregador, leia este manual na íntegra e guarde-o para a futura consulta.

### AVISO

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, 1) não exponha a unidade à chuva ou à humidade, 2) não coloque objetos cheios de líquido, por exemplo, vasos, no aparelho.

Não exponha as pilhas a fontes de calor excessivo, como o sol, fogo ou outras. Este produto foi testado e declarado em conformidade com os limites estabelecidos no Regulamento de EMC relativamente à utilização de cabos de ligação com um comprimento inferior a 3 metros.

**< Nota para os clientes nos países que aplicam as Diretivas da UE >**

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão

Para a conformidade dos produtos na EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha

### Para os clientes na Europa

**Tratamento de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha seletiva de resíduos)**
Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Assegurando-se que este produto é corretamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área, ou a loja onde adquiriu o produto.

Para a conformidade do produto em âmbito UE, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha

### Notas de utilização

**Esta unidade não é à prova de poeira, salpicos ou água.**

### Garantia de conteúdo gravado

Não é possível compensar o utilizador por gravações ou reproduções que não sejam feitas devido a uma avaria na bateria, no carregador, etc.

### Onde não deve colocar esta unidade

Independentemente de esta unidade estar a ser utilizada ou armazenada, não a coloque nos seguintes locais. Se o fizer, pode dar origem a uma avaria.

- À luz direta do sol, por exemplo, em cima de objetos ou próximo de aparelhos de aquecimento, pois a unidade pode ficar deformada ou avariada.
- Onde haja vibração excessiva.
- Onde haja um forte eletromagnetismo ou raios radiantes.
- Onde haja área excessiva.

Em locais como à bêira-mar e outras áreas arenosas ou onde ocorram nuvens de pó, proteja esta unidade contra areia e pó. Há o risco de ocorrer uma avaria.

### Precauções de utilização

- Encaxe bem a bateria nesta unidade quando quiser carregar a bateria.
- Não deixe cair esta unidade nem exerça qualquer choque mecânico na mesma.
- Mantenha esta unidade afastada de televisores ou receptores de rádio.
- Ruído desta unidade pode entrar num televisor ou rádio, se a unidade for colocada ao pé dos mesmos.
- Certifique-se de que nenhum objeto metálico entra em contacto com as peças de metal da unidade. Se tal acontecer, pode ocorrer um curto-circuito e a unidade pode arder.

A utilização de um solvente volátil, por exemplo, um inseticida, ou a colocação desta unidade em contacto com um produto de borracha ou vinil durante um longo período de tempo pode causar deterioração ou danos nesta unidade.

### Manutenção

- Se esta unidade ficar suja, limpe-a com um pano macio seco.
- Se esta unidade ficar muito suja, limpe-a com um pano e um pouco de solvente neutro e depois seque-a com outro pano.
- Não utilize diluente, benzeno, álcool, etc., pois danificará a superfície desta unidade.
- Quando utilizar um pano de limpeza química, consulte o respetivo manual de instruções.
- A utilização de um solvente volátil, por exemplo, um inseticida, ou a colocação desta unidade em contacto com um produto de borracha ou vinil durante um longo período de tempo pode causar deterioração ou danos nesta unidade.

### Para carregar a bateria

Certifique-se de que encaixa a bateria no carregador antes de ligar um cabo micro USB.

- Encaixe a bateria no carregador.**

Faça deslizar a tampa superior do carregador para abrir o carregador. Mantendo a marca ▼ na bateria no mesmo sentido que a marca ▼ no carregador, introduza a bateria no carregador até ficar encaixada no devido lugar.

Faça deslizar a tampa superior do carregador no sentido inverso para fechar o carregador. (Consulte a Ilustração **A**)
- Ligue um cabo micro USB (não fornecido) a esta unidade e depois ao dispositivo de carregamento USB (PC, carregador de CA USB).** (Consulte a Ilustração **B**)

A luz CHARGE (laranja) acende-se e inicia-se o carregamento. Quando a luz CHARGE se apagar, a carga está concluída.

### Para retirar a bateria

Desligue o cabo micro USB desta unidade e depois deslize a tampa superior do carregador para abrir o carregador.

Empurre ligeiramente a bateria no sentido da respetiva marca ▼, levante a extremidade da bateria para libertá-la da fixação do carregador e depois retire a bateria do carregador.
Faça deslizar a tampa superior do carregador no sentido inverso para fechar o carregador.

**2 Ligue um cabo micro USB (não fornecido) a esta unidade e depois ao dispositivo de carregamento USB (PC, carregador de CA USB).** (Consulte a Ilustração **B**)

A luz CHARGE (laranja) acende-se e inicia-se o carregamento. Quando a luz CHARGE se apagar, a carga está concluída.

### Para retirar a bateria

Desligue o cabo micro USB desta unidade e depois deslize a tampa superior do carregador para abrir o carregador.
Empurre ligeiramente a bateria no sentido da respetiva marca ▼, levante a extremidade da bateria para libertá-la da fixação do carregador e depois retire a bateria do carregador.

Faça deslizar a tampa superior do carregador no sentido inverso para fechar o carregador.

### Sugestão

O carregador de viagem (BC-DCX) também pode ser utilizado como caixa de proteção ao transportar a bateria.

### Tempo de carregamento

Bateria	NP-BX1
Tempo para carga completa (aprox.)	155 min (utilizando o AC-UD10) <p>230 min (utilizando o PC, AC-UB10)</p>

- Para mais informações sobre a carga da bateria, consulte o manual de instruções da sua câmara.
- O tempo de carregamento pode diferir, dependendo do estado da bateria ou da temperatura ambiente.
- Os tempos indicados referem-se ao carregamento de uma bateria sem carga, utilizada até ao fim numa câmara, utilizando esta unidade à temperatura ambiente de 25 °C.

### Temperatura de carregamento

O intervalo de temperaturas para carregamento situa-se entre 0 °C a 40 °C. Para obter a máxima eficiência da bateria, o intervalo de temperaturas recomendado para o carregamento é de 10 °C a 30 °C.

**Para poder utilizar a bateria rapidamente**
Pode retirar a bateria desta unidade e utilizá-la, mesmo que o carregamento não esteja completo. Porém, o tempo de carregamento afeta o tempo de utilização da bateria.

### Notas

- Se a luz CHARGE não se acender, verifique se a bateria está corretamente encaixada nesta unidade e depois desligue e volte a ligar o cabo micro USB.
- Quando instalar uma bateria totalmente carregada, a luz CHARGE acende-se uma vez e depois apaga-se.
- Uma bateria que não tenha sido utilizada há muito tempo pode demorar mais tempo do que é habitual a carregar.
- A bateria carregada descarrega-se gradualmente, mesmo que não a utilize. Carregue a bateria antes de a utilizar para evitar perder uma oportunidade de gravação.

### Resolução de problemas

### A luz CHARGE (laranja) não se acende

- A bateria está totalmente carregada.
- Certifique-se de que liga um cabo micro USB (não fornecido) a esta unidade e ao dispositivo de carregamento USB.

- Ligue esta unidade diretamente ao PC ou não através de um hub USB, etc.

Se a temperatura ambiente estiver fora do intervalo de temperaturas adequado, o carregamento pode automaticamente. Quando a temperatura ambiente voltar a um valor adequado, a luz CHARGE acende-se e o carregamento é retomado. Recomendamos que o carregamento da bateria seja feito a uma temperatura de 10 °C a 30 °C.

### Características técnicas

Entrada Saída

CC 5 V
Terminal de carregamento da bateria: CC 4,2 V, 0,86 A

Temperatura de funcionamento 0 °C a 40 °C
Temperatura de armazenamento –20 °C a +60 °C
Dimensões (aprox.) 36 mm × 70 mm × 13,5 mm (l/a/p)

Peso Aprox. 17 g

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

## Slovensky

Výrobok ACC-TRDCX sa dodáva s nasledovným príslušenstvom:

**ACC-TRDCX**
Nabíjacia batéria (NP-BX1) (1)
Cestovná nabíjacia na jednosmerný prúd (BC-DCX) (1)
Súprava vyladenéj dokumentácie

### NP-BX1

### Technické údaje

Maximálne výstupné napätie: DC 4,2 V / Nominálne výstupné napätie: DC 3,6 V / Kapacita: 4,5 Wh (1.240 mAh) / Prevádzková teplota: 0 °C až 40 °C / Rozmery (približne): 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (š/v/h) / Hmotnosť: približne 25 g

### BC-DCX

Ďakujeme, že ste si zakúpili nabíjajúcu Sony.

Pred používaním tejto nabíjajúcej si, prosím, prečítajte dôkladne tento návod a uschovajte ho pre možnú potrebu v budúcnosti.

### VÝSTRAHA

Aby ste znížili riziko požiaru alebo zasiahnutia elektrickým prúdom,

1) jednotku nevytvajete účinkom dažďa ani vlhkosti, 2) na prístroj neďavajte pevné naplnené tekutinami, ako sú vazy.

Baterie nevytvajete účinkom nadmerneho tepla, ako je smeľné žiarenie, ohrev a pod.

Tento výrobok bol skúšaný a bolo preukázané, že vyhovuje limitným hodnotám podľa noriem o elektronickej kompatibiliti pri používaní prepojovacích káblův kratších ako 3 metre.

### <Poznámka pre zákazníkov v krajinách podliehajúcich smernicám EÚ>

Výrobca: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko

Zhoda podľa legislatívy EÚ: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko

### Pre zákazníkov v Európe

**Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)**

Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovávaný ako komunálny odpad. Musi sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytme miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

### Problemy

**Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)**

Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovávaný ako komunálny odpad. Musi sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytme miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Tento výrobok bol skúšaný a bolo preukázané, že vyhovuje limitným hodnotám podľa noriem o elektronickej kompatibiliti pri používaní prepojovacích káblův kratších ako 3 metre.

Tento výrobok bol skúšaný a bolo preukázané, že vyhovuje limitným hodnotám podľa noriem o elektronickej kompatibiliti pri používaní prepojovacích káblův kratších ako 3 metre.

Tento výrobok bol skúšaný a bolo preukázané, že vyhovuje limitným hodnotám podľa noriem o elektronickej kompatibiliti pri používaní prepojovacích káblův kratších ako 3 metre.

Tento výrobok bol skúšaný a bolo preukázané, že vyhovuje limitným hodnotám podľa noriem o elektronickej kompatibiliti pri používaní prepojovacích káblův kratších ako 3 metre.

Tento výrobok bol skúšaný a bolo preukázané, že vyhovuje limitným hodnotám podľa noriem o elektronickej kompatibiliti pri používaní prepojovacích káblův kratších ako 3 metre.

Tento výrobok bol skúšaný a bolo preukázané, že vyhovuje limitným hodnotám podľa noriem o elektronickej kompatibiliti pri používaní prepojovacích káblův kratších ako 3 metre.

Tento výrobok bol skúšaný a bolo preukázané, že vyhovuje limitným hodnotám podľa noriem o elektronickej kompatibiliti pri používaní prepojovacích káblův kratších ako 3 metre.

Tento výrobok bol skúšaný a bolo preukázané, že vyhovuje limitným hodnotám podľa noriem o



